



6. Januar 2022

32. Jahrgang

1/2022



Gemeinde-Anzeiger

Dachsen

Amtliches Publikationsorgan
der Gemeinde Dachsen,
Mitteilungsblatt der Dorf-
vereine und der Einwohner

Tel. 052 647 60 60
info@dachsen.ch
www.dachsen.ch

Erscheinungsdaten

Gemeinde-Anzeiger 2022

Redaktionsschluss

Freitag 11 Uhr

Verteilung an die

Haushaltungen

Donnerstag ab 12.30 Uhr

01	31. Dezember	06. Januar
02	14. Januar	20. Januar
03	04. Februar	10. Februar
04	18. Februar	24. Februar
05	04. März	10. März
06	18. März	24. März
07	08. April	14. April
08	22. April	28. April
09	06. Mai	12. Mai
10	20. Mai	25. Mai
11	03. Juni	09. Juni
12	17. Juni	23. Juni
13	01. Juli	07. Juli
14	15. Juli	21. Juli
15	12. August	18. August
16	26. August	01. September
17	09. September	15. September
18	23. September	29. September
19	07. Oktober	13. Oktober
20	28. Oktober	03. November
21	11. November	17. November
22	25. November	01. Dezember
23	09. Dezember	15. Dezember

Inhalt

Erscheinungsdaten Gemeinde-Anzeiger 2022	1
Gemeindeversammlungen vom 14. Dezember 2021	2
Öffentliche Sammlung in Dachsen für Save the Children	2
Frauenverein Dachsen – Absage Seniorenbrunch	2
Gesamterneuerungswahlen für die Amtsdauer 2022 – 2026	3
Erneuerungswahl der Sekundarschulpflege Kreis Uhwiesen für die Amtsdauer 2022 – 2026	4
Erneuerungswahl der evangelisch-reformierten Kirchenpflege Laufen am Rheinflall für die Amtsdauer 2022–2026	5
Pressemitteilung «bi de Lüüt»	7
Veranstaltungskalender	8
Redaktionsschluss Gemeinde-Anzeiger	8
Sprechstunde des Gemeindepräsidenten	8
Insertionspreise 2022 für den Gemeinde-Anzeiger	8

Wichtige Hinweise:

Texte und Inserate:

- senden an info@dachsen.ch
- senden als druckfähiges PDF und als Word
- wenn möglich automatische Silbentrennung und Blocksatz verwenden
- auf Rechtschreibfehler prüfen
- die Redaktion behält sich vor, Korrekturen vorzunehmen

Bitte tragen Sie Ihre Anlässe selbständig in die Agenda auf der Homepage der Gemeinde Dachsen ein:
www.dachsen.ch/de/vereinmain/anlaesseverein / ->
dann «hinzufügen» wählen

Impressum

Redaktion, Anzeigenverwaltung, Layout und Verteilung Politische Gemeinde Dachsen

Druck Kuhn-Druck AG, Neuhausen am Rheinflall

01-16-210136
myclimate.org

Gemeindeversammlungen vom 14. Dezember 2021

An den Gemeindeversammlungen vom 14. Dezember 2021 wurden folgende Beschlüsse gefasst:

Primarschulgemeinde

1. Genehmigung der Entschädigungsverordnung
Der Antrag der Primarschulpflege wird genehmigt.
2. Genehmigung Betriebsreglement Hort Dachsen
Der Antrag der Primarschulpflege wird genehmigt.
3. Genehmigung Kredit für neue Freizeitanlage
Der Antrag der Primarschulpflege wird bei 3 Gegenstimmen und 7 Enthaltungen genehmigt.
4. Genehmigung Budget 2022 und Festlegung des Steuerfusses
Dem Antrag der Primarschule wird mit grossem Mehr zugestimmt.

Politische Gemeinde

1. Genehmigung der Entschädigungsverordnung
Dem Antrag des Gemeinderates wird mit grossem Mehr zugestimmt.
2. Genehmigung Kredit für neue Freizeitanlage
Dem Antrag des Gemeinderates wird mit grossem Mehr zugestimmt.
3. Genehmigung und Schaffung einer Kindertagesstätte
Dem Antrag des Gemeinderates wird mit grossem Mehr zugestimmt.
4. Genehmigung Budget 2022 und Festlegung des Steuerfusses
Dem Antrag des Gemeinderates wird mit grossem Mehr zugestimmt.

Aktenauflage

Das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 14. Dezember 2021 liegt während den ordentlichen Bürozeiten in der Gemeindeverwaltung zur Einsicht auf.

Rechtsmittelbelehrung

Gegen diese Beschlüsse kann wegen Verletzung von Vorschriften über die politischen Rechte innert 5 Tagen, von der Veröffentlichung an gerechnet, schriftlich Rekurs in Stimmrechtssachen beim Bezirksrat Andelfingen, 8450 Andelfingen, erhoben werden (§19 Abs. 1 lit. c i.V.m. § 21a und § 22 Abs. 1 VRG).

Im Übrigen können gegen die Beschlüsse wegen Rechtsverletzungen, unrichtiger oder ungenügender Feststellung des Sachverhalts sowie Unangemessenheit oder Verletzung des übergeordneten Rechts innert 30 Tagen, von der Veröffentlichung an gerechnet, schriftlich Rekurs beim Bezirksrat Andelfingen, 8450 Andelfingen, erhoben werden (§19 Abs. 1 i.V.m. § 19b Abs. 2 lit. c sowie § 20 VRG). Die Rekurschrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Der angefochtene Beschluss ist, soweit möglich, beizulegen. Begehren um Berichtigung des Protokolls sind in Form einer Aufsichtsbeschwerde zu erheben. Die Kosten des Rekurs- bzw. Beschwerdeverfahrens hat die unterliegende Partei zu tragen.

*Gemeinderat Dachsen und
Primarschulpflege Dachsen*

Öffentliche Sammlung in Dachsen für Save the Children

Vom 10. Januar bis 31. März 2022 wird der Verein Save the Children in Dachsen eine Haustürkampagne durchführen. Es wird kein Bargeld gesammelt und ein behördlich abgesegnetes BAG-Schutzkonzept wird eingehalten. Die Bewilligung der Kantonalen Sicherheitsdirektion liegt vor. Weitere Informationen erhalten Sie bei der Gemeindeverwaltung.

Frauenverein Dachsen – Absage Seniorenbrunch

Leider müssen wir wegen der aktuellen Corona-Situation unseren traditionellen Seniorenbrunch von Ende Januar absagen.

Wir wünschen allen beste Gesundheit und hoffen, dass sich die Lage baldmöglichst entspannt.

«Es guets Neus!»

Das Vorstandsteam des Frauenvereins

Gesamterneuerungswahlen für die Amtsdauer 2022 – 2026

Gestützt auf die Wahlanordnung vom 18. November 2021 sind für die Erneuerungswahlen fristgerecht folgende Vorschläge beim Gemeinderat eingereicht worden:

Gemeinderat (5 Mitglieder inkl. Präsident)

Alder, Martin	bisher
Amato-Felder, Andrea	neu
Brühlmeier, Irène	neu
Müller, Dominique	neu
Schweizer, Urs	neu

Präsident:

Schweizer, Urs	neu
----------------	-----

Primarschulpflege (5 Mitglieder inkl. Präsidentin)

Fisch, Andrea	bisher
Mägerle, Peter	bisher
Mayer, Anita	bisher
Meister, Sabrina	bisher
Steindorfer, Marco	neu

Präsidentin:

Meister, Sabrina	bisher
------------------	--------

Rechnungsprüfungskommission (5 Mitglieder inkl. Präsident)

Amato, Fabio	bisher
Bär, Markus	bisher
Hermann, Claudia	bisher
Neck, Andreas Titus	bisher
Leu, Sandro	neu

Präsident:

Bär, Markus	neu
-------------	-----

Diese Wahlvorschläge werden hiermit veröffentlicht. Gleichzeitig wird eine neue Frist von 7 Tagen (bis Freitag, 14. Februar 2022) angesetzt. Während dieser Frist können die Wahlvorschläge ergänzt, geändert oder zurückgezogen werden. Dem Gemeinderat Dachsen, Dorfstrasse 16, 8447 Dachsen, können innert der gleichen Frist weitere Wahlvorschläge eingereicht werden.

Wählbar sind stimmberechtigte Personen der Gemeinde Dachsen. Jeder Wahlvorschlag muss von mindestens 15 Stimmberechtigten der Gemeinde Dachsen eigenhändig unterzeichnet sein. Diese können ihre Unterschrift nicht zurückziehen und dürfen nur einen Vorschlag unterzeichnen. Wahlvorschlagsformulare sind bei der Gemeindeverwaltung, Dorfstrasse 16, 8447 Dachsen erhältlich.

Gegen diese Anordnung kann wegen Verletzung von Vorschriften des Gesetzes über die politischen Rechte und ihre Ausübung innert 5 Tagen, von der Veröffentlichung an gerechnet, schriftlich Rekurs beim Bezirksrat Andelfingen, Schlossgasse 14, 8450 Andelfingen, eingereicht werden.

Die Rekurschrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die Beweismittel sind, soweit möglich, beizulegen.

Die Kandidatinnen und Kandidaten für die Gesamterneuerungswahlen werden sich in einem der nächsten Gemeindeanzeiger vorstellen.

Gemeinderat Dachsen

Erneuerungswahl der Sekundarschulpflege Kreis Uhwiesen für die Amtsdauer 2022 – 2026

Provisorische Wahlvorschläge /

Ansetzung der 2. Frist

Gestützt auf die Wahlausschreibung vom 17. November 2021 für die Erneuerungswahl der Sekundarschulpflege Kreis Uhwiesen (5 Mitglieder und der/die Präsident/in) sind innert der festgesetzten Frist folgende Wahlvorschläge eingereicht worden:

1. Bayard Isabelle, 1981, Betriebsökonomin FH, Schulstrasse 41b, 8248 Uhwiesen (bisher)
2. Fischer Lötscher Andrea, 1967, Master of Science ETH Lebensmittelwissenschaften (MSc ETH Lm), Chusterweg 15, 8247 Flurlingen (bisher)
3. Nussbaum Monika, 1974, Ausbildnerin FA, Steinhölzlistrasse 18b, 8247 Flurlingen (bisher)
4. Pfister Mauro, 1967, Verkaufsleiter, Hintergartenstrasse 110, 8447 Dachsen (bisher)
5. Tobler Johannes (Joe), 1982, Polizist, Lahmerstrasse 24b, 8247 Flurlingen (bisher)

als Präsidentin:

Nussbaum Monika, 1974, Ausbildnerin FA, Steinhölzlistrasse 18b, 8247 Flurlingen (bisher)

In Anwendung von Art. 9 der Gemeindeordnung der Sekundarschulgemeinde Kreis Uhwiesen sowie § 53 des Gesetzes über die politischen Rechte (GPR) wird eine neue Frist von 7 Tagen angesetzt, innert welcher die Wahlvorschläge zurückgezogen oder geändert werden oder auch neue Wahlvorschläge bei der wahlleitenden Behörde (Gemeinderat Laufen-Uhwiesen, Dorfstrasse 28, 8248 Uhwiesen) eingereicht werden können.

Wählbar ist jede stimmberechtigte Person, die ihren politischen Wohnsitz in einer der Gemeinden Dachsen, Flurlingen oder Laufen-Uhwiesen hat. Die Kandidatin

oder der Kandidat muss mit Namen und Vornamen, Geschlecht, Geburtsdatum, Beruf, Adresse und Heimatort auf dem Wahlvorschlag bezeichnet werden. Zusätzlich können der Rufname, die Zugehörigkeit zu einer politischen Partei oder der Hinweis, ob die Kandidatin oder der Kandidat der Behörde schon bisher angehört hat, angegeben werden.

Jeder Vorschlag muss von mindestens 15 Stimmberechtigten der Sekundarschulgemeinde Kreis Uhwiesen unter Angabe von Namen, Vornamen, Geburtsdatum und Adresse eigenhändig unterzeichnet sein. Diese können ihre Unterschrift nicht zurückziehen. Jede Person kann nur einen Wahlvorschlag unterzeichnen. Der Wahlvorschlag kann mit einer Kurzbezeichnung versehen werden.

Nach Ablauf der zweiten Frist prüft die wahlleitende Behörde die definitiven Wahlvorschläge. Sofern die Voraussetzungen erfüllt sind (es sind weniger oder gleich viele Personen zur Wahl vorgeschlagen, wie Stellen zu besetzen sind), erhalten die Stimmberechtigten für den Urnengang vom 27. März 2022 einen gedruckten Wahlvorschlag. Sind die Voraussetzungen für einen gedruckten Wahlvorschlag nicht erfüllt, wird der Wahlgang mit einem leeren Wahlzettel durchgeführt.

Gegen diese Anordnung kann wegen Verletzung von Vorschriften über die politischen Rechte und ihre Ausübung innert 5 Tagen, von der Veröffentlichung an gerechnet, schriftlich Stimmrechtsrekurs beim Bezirksrat Andelfingen, 8450 Andelfingen, erhoben werden. Die Rekurschrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten.

*Wahlleitende Behörde
Gemeinderat Laufen-Uhwiesen*

Erneuerungswahl der evangelisch-reformierten Kirchenpflege Laufen am Rheinfall für die Amtsdauer 2022–2026

Provisorische Wahlvorschläge /

Ansetzung der 2. Frist

Gestützt auf die Wahlausschreibung vom 17. November 2021 für die Erneuerungswahl der evangelisch-reformierten Kirchenpflege Laufen am Rheinfall (7 Mitglieder und der/die Präsident/in) sind innert der festgesetzten Frist folgende Wahlvorschläge eingereicht worden:

1. Bart Bettina, 1989, kaufm. Angestellte, Dorfstrasse 10, 8212 Nohl (bisher)
2. Greutmann Markus, 1971, Leiter Gemeindewerke, Sonnenbergstrasse 52, 8447 Dachsen (bisher)
3. Knill Lea, 2002, Schülerin, Dorfstrasse 69, 8248 Uhwiesen (neu)
4. Rapold Katharina, 1963, Naturheilpraktikerin, Schulstrasse 37, 8248 Uhwiesen (bisher)
5. Roth Ernst, 1959, Elektroingenieur, Harnischgasse 5, 8447 Dachsen (bisher)
6. Schurter Beatrice, 1946, Hausfrau/kaufm. Angestellte, Rheinfallweg 13, 8447 Dachsen (bisher)
7. Tschaggelar Christoph, 1966, lic. iur., dipl. Handelslehrer UZH, Schiltstrasse 12, 8247 Flurlingen (bisher)

als Präsident:

Roth Ernst, 1959, Elektroingenieur, Harnischgasse 5, 8447 Dachsen (bisher)

In Anwendung von Art. 11 der Kirchgemeindeordnung sowie § 53 des Gesetzes über die politischen Rechte (GPR) wird eine neue Frist von 7 Tagen angesetzt, innert welcher die Wahlvorschläge zurückgezogen oder geändert werden oder auch neue Wahlvorschläge bei der wahlleitenden Behörde (Gemeinderat Laufen-Uhwiesen, Dorfstrasse 28, 8248 Uhwiesen) eingereicht werden können.

Wählbar sind nur Mitglieder der evangelisch-reformierten Kirchgemeinde Laufen am Rheinfall, die in den politischen Gemeinden Dachsen, Flurlingen oder Laufen-Uhwiesen Wohnsitz und das 18. Altersjahr voll-

endet haben sowie über das Schweizer Bürgerrecht oder eine ausländerrechtliche Bewilligung B, C oder Ci verfügen. Die Kandidatin oder der Kandidat muss mit Namen und Vornamen, Geschlecht, Geburtsdatum, Beruf, Adresse und Heimatort auf dem Wahlvorschlag bezeichnet werden. Zusätzlich können der Rufname oder der Hinweis, ob die Kandidatin oder der Kandidat der Behörde schon bisher angehört hat, angegeben werden.

Jeder Vorschlag muss von mindestens 15 Personen, die ebenfalls der evangelisch-reformierten Landeskirche angehören und in einer der Gemeinden Dachsen, Flurlingen oder Laufen-Uhwiesen wohnhaft sind, das 16. Altersjahr vollendet haben sowie über das Schweizer Bürgerrecht oder eine ausländerrechtliche Bewilligung B, C oder Ci verfügen, unter Angabe von Name, Vorname, Geburtsdatum und Adresse eigenhändig unterzeichnet sein. Diese können ihre Unterschrift nicht zurückziehen. Jede Person kann nur einen Wahlvorschlag unterzeichnen. Der Wahlvorschlag kann mit einer Kurzbezeichnung versehen werden.

Nach Ablauf der zweiten Frist prüft die wahlleitende Behörde die definitiven Wahlvorschläge. Sofern die Voraussetzungen erfüllt sind (es sind weniger oder gleich viele Personen zur Wahl vorgeschlagen, wie Stellen zu besetzen sind), erhalten die Stimmberechtigten für den Urnengang vom 27. März 2022 einen gedruckten Wahlvorschlag. Sind die Voraussetzungen für einen gedruckten Wahlvorschlag nicht erfüllt, wird der Wahlgang mit einem leeren Wahlzettel durchgeführt.

Gegen diese Anordnung kann wegen Verletzung von Vorschriften über die politischen Rechte und ihre Ausübung innert 5 Tagen, von der Veröffentlichung an gerechnet, schriftlich Stimmrechtsrekurs beim Bezirksrat Andelfingen, 8450 Andelfingen, erhoben werden. Die Rekurschrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten.

*Wahlleitende Behörde
Gemeinderat Laufen-Uhwiesen*



Ihre Gemeinde-Spitem für Pflege und Betreuung zu Hause

Flurlingen Dachsen Uhwiesen

Fusspflege für Seniorinnen und Senioren mit Kaffeestube und gemütlichem Beisammensitzen!

Freitag, 7. Januar 2022, ab 13.30 Uhr, im freiRAUM am Bahnhof in Dachsen.

Aus organisatorischen Gründen bitten wir um eine Anmeldung bis am Mittwoch der entsprechenden Woche bei Sylvia Baur, Tel. 052 659 47 76.

Weitere Dienstleistungen der Spitem am Kohlfirst:

- Abklärung, Koordination, Beratung
- Krankenpflege / psychosoziale Pflege / Krankmobilen
- Informations-, Beratungs- und Koordinationsstelle
- Spitem Plus / Hauswirtschaft / Mahlzeitendienst / Fahrdienst SRK



Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne!

Spitem am Kohlfirst · Landstrasse 37 · 8248 Uhwiesen · T 052 659 12 65 ·
hw@spitem-am-kohlfirst.ch · www.spitem-am-kohlfirst.ch



Samariterverein Flurlingen und Umgebung

Blutspender sind Lebensretter!

S'Blutspende isch scho wieder verbii,
mir dörfed mit de Aktion zfriede sii.
Herzliche Dank allne Spender – de treue,
und natürlich au de neue.

All dene wo hend müesse warte,
im Rege vorem Rhiitalgarte,
danked mir für Ihri Geduld,
doch wie immer isch Corona Schuld.

Mir freued üs Sie am **8. Juni 22** (wieder) zgseh
und Ihne ächli Bluet dörfed neh.

Ihr Samariterverein Flurlingen

Pressemitteilung



WOHNBAUGENOSSENSCHAFT "bi de Lüt"

Projekt der Wohnbaugenossenschaft "bi de Lüt" in Dachsen

Die Bolli & Böcherer AG aus Schaffhausen übernimmt die Finanzierung und Realisierung des baureifen Projektes.

An einer ausserordentlichen Generalversammlung am 8. Dezember 2021 haben die Mitglieder der Wohnbaugenossenschaft "bi de Lüt" ein Angebot der Immobilienfirma Bolli & Böcherer AG mit grosser Mehrheit angenommen.

Bolli & Böcherer AG ist eine Immobilienfirma in Schaffhausen, welche Carlo Klaiber gehört. Die WBG "bi de Lüt" hat ein Projekt mit Mietwohnungen speziell für Personen in der zweiten Lebenshälfte im Dorfzentrum von Dachsen entwickelt. Nach langen gerichtlichen Auseinandersetzungen besteht seit Juli eine rechtsgültige Baubewilligung für einen Komplex mit 3 Wohnhäusern und Gewerberäumen. Die Bolli & Böcherer AG übernimmt nun die Finanzierung und die Realisation des Projektes.

Die Wohnbaugenossenschaft "bi de Lüt" wurde 2014 gegründet, mit dem Ziel alters- und behindertengerechten Wohnraum zu schaffen. Das Grundstück mit diesem Projekt im Dorfkern von Dachsen, mit Anbindung an den öffentlichen Verkehr, eignet sich ausgezeichnet für diesen Zweck. Die Statuten der WBG "bi de Lüt" beschreiben dies folgendermassen: „Angesprochen sind ältere Menschen, welche sich für ein selbstbestimmtes und gemeinschaftsorientiertes Wohnen entscheiden.“ Die Genossenschaft wird in der zukünftigen Siedlung verantwortlich sein, dass das partnerschaftliche Zusammenleben gelingt. Dh. sie wird die Erstmieter auswählen und zusammen mit ihnen die Strukturen für den Alltag in dem neuen Dorfkern mit 24 Wohnungen planen und betreiben. Mit den neuen Besitzverhältnissen entfällt die Verpflichtung der Mieter, sich am Eigenkapital der WBG "bi de Lüt" zu beteiligen.

Die 3 Häuser sind auf dem sog. Schelling-Areal (ehemaliger Bauernbetrieb) und dem Spielplatz hinter dem Gemeindehaus geplant.

Vorstand und Kommissionen WBG "bi de Lüt"

Veranstaltungskalender

Freitag, 7. Januar 2021, ab 13.30 Uhr
Fusspflege für Seniorinnen und Senioren
 freiRAUM am Bahnhof Dachsen

Donnerstag, 27. Januar 2022
Winterfit
 Turnhalle Dachsen (Anmeldung unter 078 659 25 28)

Donnerstag, 24. Februar 2022
Winterfit
 Turnhalle Dachsen (Anmeldung unter 078 659 25 28)

Redaktionsschluss Gemeinde-Anzeiger

Nr. 2/2022 Freitag, 14. Januar, 11.00 Uhr
 Erscheinungsdatum: Donnerstag, 20. Januar 2022

Nr. 3/2022 Freitag, 4. Februar, 11.00 Uhr
 Erscheinungsdatum: Donnerstag, 10. Februar 2022

Nr. 4/2022 Freitag, 18. Februar, 11.00 Uhr
 Erscheinungsdatum: Donnerstag, 24. Februar 2022

Sprechstunde des Gemeindepräsidenten

Die nächste Sprechstunde findet statt am

7. Februar 2022 17.30 bis 18.30 Uhr

Im übrigen: Sprechstunde nach telefonischer
 Vereinbarung. Verwaltung 052 647 60 60

Insertionspreise 2022 für den Gemeinde-Anzeiger

Die Insertionspreise und die Masse der Inserate für
 druckbereit gelieferte Vorlagen im Gemeinde-Anzeiger
 betragen:

	Einheimische	Auswärtige
Breite x Höhe	CHF	CHF
90 x 60 mm	23.-	46.-
90 x 126 mm	35.-	70.-
186 x 60 mm	35.-	70.-
186 x 126 mm	82.-	164.-
186 x 257 mm	164.-	328.-

San Marino
Pizzeria
Ristorante

Rheinfallweg 10 / CH-8447 Dachsen am Rheinfall

IL VERO GUSTO ITALIANO

Take Away
Aktion
vom 01.12.21
bis 30.01.22

*Für Vorbestellungen
erreichen Sie uns unter:
+41 52 525 17 27.*

Jede Pizza (Ø 32 cm) für
15,- chf*



*Jedes Pastagericht
für 17,- chf*



Diese Aktion ist gültig vom 01.12.21 bis 30.01.22.
 * Pizza alla Burrata kostet 20,- chf.